

VÝMĚNA DOPISŮ,

kteřou se prozatímně provádí Dohoda mezi Evropským hospodářským společenstvím a vládou Demokratické republiky Svatý Tomáš a Princův ostrov o rybolovu při pobřeží Svatého Tomáše a Princova ostrova

A. Dopis Demokratické republiky Svatý Tomáš a Princův ostrov

Vážený pane,

S odvoláním na dohodu, kterou jsme dnes parafovali, mám tu čest Vás informovat, že souhlasíme, aby byla prozatímně prováděna od dnešního dne, přičemž se rozumí, že:

- a) příspěvek uvedený v článku 6 dohody vezme v úvahu množství tuňáků ulovených od dnešního dne;
- b) majitelé plavidel zaplatí částku stanovenou v příloze dohody s ohledem na stejná množství.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil přijetí tohoto dopisu.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

*Za vládu
Demokratické republiky
Svatého Tomáše a Princova ostrova*

B. Dopis Společenství

Vážený pane prezidente,

mám tu čest potvrdit, že jsem dnešního dne obdržel Váš dopis tohoto znění:

„S odvoláním na dohodu, kterou jsme dnes parafovali, mám tu čest Vás informovat, že souhlasíme, aby byla prozatímně prováděna od dnešního dne, přičemž se rozumí, že:

- a) příspěvek uvedený v článku 6 dohody vezme v úvahu množství tuňáků ulovených od dnešního dne;
- b) majitelé plavidel zaplatí částku stanovenou v příloze dohody s ohledem na stejná množství.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil přijetí tohoto dopisu.“

Přijměte prosím, vážený pane prezidente, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Za Radu Evropských společenství